

COMO, ARENA TEATRO SOCIALE

28.06, 30.06, 3.07 – h. 21.30

200.Com Un progetto per la città

OTELLO

di / by **Giuseppe Verdi**

Direttore / Conductor **Jacopo Rivani**

Regia / Director **Silvia Paoli**

Scene / Sets **Federico Biancalani**

Costumi / Costumes **Giulia Giannino**

Light designer **Alessandro Carletti**

Maestri del coro / Choir Masters **Giuseppe Califano,**

Giorgio Martano, Mariagrazia Mercaldo

Maestro collaboratore / Répétiteur and stage manager

Alberto Maggiolo, Alfredo Salvatore Stillo

Maestro del coro voci bianche / Children's Choir Master

Lidia Basterrexa

Interpreti / Soloists **Francesco Anile, Angelo Veccia, Sarah Tisba,**

Oreste Cosimo, Caterina Piva, Nico Franchini, Shi Zong,

Massimiliano Mandozzi

Coro / Choir **200.Com**

Coro voci bianche del Teatro Sociale di Como /

Children's choir of Teatro Sociale of Como

Orchestra **1813**

Produzione / Production **Teatro Sociale di Como AsLiCo**

Charity Partner **ActionAid**

OPERA

6.07 – h. 21.30

MEDITERRANEA

Musica di / Music by **Wolfgang Amadeus Mozart,**

György Ligeti, Giovanni Pierluigi da Palestrina,

musiche delle culture del Mediterraneo

Coreografia / Coreography **Mauro Bigonzetti**

Assistente alla coreografia / Choreography assistant

Stefania Di Cosmo

con / with **Solisti e Corpo di Ballo**

della Daniele Cipriani Entertainment

Light designer **Carlo Cerri**

Costumi / Costumes **Roberto Tirelli**

Produzione / Production **Daniele Cipriani Entertainment**

DANZA / BALLET

7.07 – h. 21.30

VINICIO CAPOSSELA nell'ORCHESTRA

Musica libera per spostarsi, cacciare, accoppiarsi

con / with **Orchestra Filarmonica Arturo Toscanini**

Orchestrazioni e direzione / Scores and conduction by

Stefano Nanni

Produzione / Production **Imarts - International Music And Arts**

CONCERTO DI MUSICA ITALIANA / ITALIAN MUSIC

14.07 – h. 21.30

100CELLOS con

GIOVANNI SOLLIMA E ENRICO MELOZZI

Direttore artistico e musicale / Artistic and musical director

Giovanni Sollima

con la partecipazione straordinaria di / Special guest

Peppe Vessicchio

con il sostegno di / with support of

Casa Musicale Sonzogno – Società Italiana del Violoncello

VIAGGIO TRA CLASSICA E ROCK / A JOURNEY BETWEEN CLASSIC AND ROCK

15.07 – h. 21.30

FRANCESCO DE GREGORI in TOUR 2018

con / with **Guido Guglielminetti, Paolo Giovenchi,**

Alessandro Valle, Carlo Gaudiello

in collaborazione con / in collaboration with **MyNina Spettacoli**

CONCERTO DI MUSICA ITALIANA / ITALIAN MUSIC



Broletto, 29.06 – h. 19.15

DONNE PER LA MUSICA

Melodie gregoriane, polifonia sacra e musiche di /

Gregorian melodies, sacred polyphony and music by

H. von Bingen, F. Schubert e S. Rachmaninov

con / with **Coro Effata e Coro Hildegard von Bingen**

CORI AL FEMMINILE / FEMALE CHOIRS

Parco Sagnino, 1.07 - h. 17.00

CARMENSITA. CHANSON GITANE

Tratto da / From *Carmen* di **G. Bizet**

Carmensita **Anna Paola Pinna**

Bizet-Don José-Escamillo **Dario Muratore**

Maestro al pianoforte / Piano's Master **Alberto Maggiolo**

Drammaturgia musicale / Musical drama **Federica Falasconi**

Regia / Direction **Luana Gramegna,**

Giacomo Ferrau e Giulia Viana

Opera Kids X edizione / Opera Kids X edition

MERENDA KIDS NEL PARCO / KIDS SNACK IN THE PARK

Monumento ai Caduti, 4.07 – h. 20.00

A SUON DI DANZA

Musiche di / Music by G. Rossini, G. Verdi

Fisarmonica / Accordion **Davide Vendramin**

Danzatore / Dancer **Luca Scaduto**

MUSICA E MOVIMENTO AL TRAMONTO / MUSIC AND MOVEMENT AT SUNSET

Cortile Petazzi (via Volta, 68), 5.07 – h. 18.30

DIAMOCI DELLE ARIE. Le dame della lirica

Musiche di / Music by F. Cilea, G. Donizetti,

W. A. Mozart, G. Rossini, G. Verdi

con **Cantanti AsLiCo / with AsLiCo Singers**

Pianoforte / Piano **Giorgio Martano**

CONCERTO ASLICO ACADEMY / ASLICO ACADEMY'S CONCERT

Villa del Grumello, 8.07 – h. 5.15

ALBA DI DONNE

Variazioni Goldberg di J.S. Bach

Pianoforte / Piano **Maria Perrotta**

Acrobata / Acrobat **Antonella Lippolis**

COLAZIONE IN MUSICA / BREAKFAST IN MUSIC

Villa Flori, 10.07 – h. 18.15

HOVERING. La femminilità è acqua.

Musiche dal vivo / Live music

Danzatrice / Dancer **Francesca Romano**

DANZA E SUONI / DANCE AND SOUNDS

Hangar Aeroclub, 11.07 – h. 22.00

JAZZIN' AROUND BAROQUE

Musiche di / Music by H. Purcell, A. Vivaldi, C. Monteverdi,

G. B. Pergolesi, G. F. Haendel, W. A. Mozart

Voce / Voice **Paola Quagliata**

Pianoforte / Piano **Roberto Olzer**

Contrabbasso / Double-bass **Roberto Mattei**

Batteria / Drums **Rudy Royston**

ESPERIMENTI SONORI / SOUND EXPERIMENTS

Cortile Lipomo, 12.07 – h. 21.00

ARCHI FUORI DAL COMUNE

con **100CELLOS ensemble**

INVASIONE DEI 100 / INVASION OF THE 100

Terrazza Hotel Hilton, 13.07 - h. 19.00

MUSICA CON VISTA

con **100CELLOS ensemble**

INVASIONE DEI 100 / INVASION OF THE 100

30.06

Ritrovo al Pontile di Piazza Cavour / Departure Pier, Piazza Cavour of Como - h. 11.00

Ritorno a Como / Arrival - h. 17.00

BELLINI INNAMORATO.

Omaggio a **Vincenzo Bellini e Giuditta Pasta**

Tappe musicali a Moltrasio e Blevio / Musical stops in Moltrasio and Blevio

Musiche di / Music by V. Bellini, G. Donizetti, G. Rossini

07.07

Ritrovo al Pontile di Piazza Cavour / Departure Pier, Piazza Cavour of Como - h. 11.00

Ritorno a Como / Arrival - h. 17.00

“TU CHE ACCENDI QUESTO CORE”.

Editori e grandi compositori che hanno vissuto il Lago.

Tappe musicali a Torno e Cernobbio / Musical stops in Torno and Cernobbio

Musiche di / Music by J. Massenet, A. Ponchielli, G. Puccini, G. Rossini, G. Verdi

14.07

Ritrovo al Pontile di Piazza Cavour / Departure Pier, Piazza Cavour of Como - h. 12.00

Ritorno a Como / Arrival - h. 18.00

“IN QUESTO STATO SON, DONNA, PER VOI”.

I non operisti del Lago: **Lieder a Villa Carlotta**

Tappa a Villa Carlotta, Tremezzo / Stop at Villa Carlotta, Tremezzo

Musiche di / Music by J. Brahms, F. Liszt

Momenti musicali con / Musical moments with **Cantanti AsLiCo / AsLiCo Singers**

Narrazione / Narration of **Stefano Lamon**

GITE MUSICALI IN BATTELLO / MUSICAL BOAT TRIP

Teatro Sociale, 28.05 – h. 18.30

ASPETTANDO... OTELLO

Introduzione di presentazione a cura di /

Introduction to the Opera by **Stefano Lamon**

Hotel Metropole Suisse, 15.06 – h. 21.00

Hotel Tre Re, 16.06 – h. 18.30

Hotel Borgo Antico, 17.06 – h. 18.00

CAMERE IN MUSICA

Intervento musicale pensando al Festival

Musical interlude thinking about the Festival

Villa Carlotta, 17.06 – h. 17.00 / 24.06 – h. 17.00

FESTIVAL IN VILLA. Musica tra i fiori

Intervento musicale con / Musical interlude with

Cantanti AsLiCo

Grand Hotel Tremezzo, 17.06 – h. 18.30

NOTE IN TERRAZZA

Intervento musicale con / Musical interlude with

Cantanti AsLiCo

Villa Olmo, 21.06 – h. 18.15

MENO GRIGI PIÙ VERDI

Presentazione del libro di / Book's presentation by

Alberto Mattioli

L'autore dialoga con / The author will converse

with **Barbara Minghetti**

Intervento musicale con / Musical interlude with

Cantanti AsLiCo

Pianoforte / Piano **Giorgio Martano**

all'interno di / as part of **Parolario**

Teatro Sociale, 30.06, 7.07, 14.07 – h. 11.00

LIBIAMO NE' LIETI CALICI

Tour in teatro e aperitivo

Theater tour & happy hour

Gli appuntamenti di *Aspettando il Festival* sono ad ingresso gratuito ad esclusione del tour in Teatro e dell'ingresso a Villa Carlotta.

The events of *Aspettando il Festival* are free admission except for the guided tour in the theater and the entrance ticket for Villa Carlotta.



INTORNO AL FESTIVAL INGRESSO LIBERO / FREE ENTRANCE

NOTE SUL LAGO

ASPETTANDO IL FESTIVAL

FESTIVAL COMO CITTÀ DELLA MUSICA

28.6 – 15.7.2018
Como, Arena Teatro Sociale e altri luoghi della città

Festival Como Città della Musica

11. Per amor di donna



OPERA, MUSICA E DANZA...
IN CENTRO CITTÀ, ALL'INTERNO DELLA MAGICA ATMOSFERA DELL'ARENA
INCORNICIATI DALLO STORICO TEATRO SOCIALE E DAL DUOMO DI COMO
E poi... Appuntamenti musicali, in luoghi incantevoli,
in giro per la città, dall'alba al tramonto...

OPERA, MUSIC AND DANCE...

IN THE TOWN CENTER, FRAMED IN THE MAGIC ATMOSPHERE OF THE ARENA
SURROUNDED BY THE HISTORICAL TEATRO SOCIALE AND THE CATHEDRAL OF COMO...
And then... Musical events, in fascinating venues, around the city, from sunrise to sunset...

COMOFESTIVAL.ORG



SCOPRIRE COMO DISCOVER COMO

www.in-lombardia.it
www.visitcomo.eu
Soggiorno Accomodation
www.lakecomohotelscollection.it
Ufficio del turismo Tourist info
INFO POINT BROLETTO, Piazza Duomo, +39 031 304137
Tutti i giorni / everyday h. 10.00 – 18.00
INFO POINT STAZIONE F.S. SAN GIOVANNI,
Piazzale San Gottardo: +39 3420076403
Tutti i giorni / everyday h. 9.00 – 17.00



TRASPORTI TRANSPORTS

Aeroporti Airports
www1.seamilano.eu/landing
www.milanbergamoairport.it
In treno By train
www.trenitalia.com
www.sbb.ch

In battello By boat
www.navigazionelaghi.it
Taxi, Bus & Parking
Radiotaxi +39 031.272000
+39 031.261515
www.asfautolinee.it
www.csusr.it



BIGLIETTERIA BOX OFFICE

Teatro Sociale, Piazza Verdi:
martedì e giovedì / Tuesday and Thursday h. 10.00 – 14.00;
mercoledì e venerdì / Wednesday and Friday h. 16.00 – 20.00;
sabato / Saturday h. 10.00 – 13.00 / 14.00 – 18.00.
Nei giorni di spettacolo dalle / On performance days from: h.16.00
Infoline: da martedì a venerdì / from Tuesday to Friday h. 14.30 – 16.30;
+39.031.270170 – +39.327.3117975
biglietteria@teatrosocialecomo.it

INFORMAZIONI INFORMATION

| | EXPERIENCE PACK | I AREA | | II AREA | | POSTI IN PIEDI ENTRANCE | |
|--------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
| | | BIGLIETTI TICKET | PREVENDITA PRESALE | BIGLIETTI TICKET | PREVENDITA PRESALE | BIGLIETTI TICKET | PREVENDITA PRESALE |
| OTELLO | | € 30 | € 3 | € 25 | € 2,5 | | |
| OTELLO charity 3/7 | | € 32 | € 3 | € 27 | € 2,5 | | |
| BALLETTO | € 80 | € 25 | € 2,5 | | | | |
| CAPOSSELA | € 100 | € 40 | € 4 | € 32 | € 3 | | |
| 100CELLOS | | € 25 | € 2,5 | | | | |
| DE GREGORI | | € 55 | € 4 | € 46,5 | € 3,5 | € 36 | € 3 |

* MAGGIORI INFORMAZIONI SU / INFO ON COMOFESTIVAL.ORG

In caso di mancato utilizzo i biglietti non sono convertibili per un'altra data. In caso di condizioni atmosferiche avverse, gli spettacoli in programma all'Arena avranno luogo in Teatro la sera stessa senza allestimenti scenici ad esclusione del concerto di Francesco De Gregori che sarà rinviato al giorno successivo. In caso di sospensione dopo l'inizio dello spettacolo, non si avrà diritto ad alcun rimborso. La recita di *Otello* del 3.07 è in collaborazione con ActionAid. Due euro a biglietto saranno devoluti al progetto *Donne: identità al lavoro*. Gli spettacoli ed i concerti di *Intorno al Festival* (29.06; 1.07; 4.07; 5.07; 8.07; 10.07; 11.07; 12.07; 13.07) sono gratuiti. In caso di maltempo, la variazione del luogo sarà comunicata sul sito del festival o all'infoline +39.327.3117975. Il Festival si riserva la facoltà di apportare alla programmazione variazioni di date, orari e programmi che si rendano necessarie per ragioni tecniche o per cause di forza maggiore.

The tickets are non-refundable and not convertible to another date. In case of rain or unfavorable weather, Arena performances will be held on the same evening at Teatro Sociale di Como, without sets and costumes, with the exception of the Francesco De Gregori's concert which will be postponed to the following day. If the performance is interrupted after the beginning of the show, because of bad weather conditions, tickets are non-refundable. The *Otello* performance of 3.07 is in collaboration with ActionAid. 2 euros per ticket will be donated to the project *Donne: identità al lavoro*. Performances of *Intorno al Festival* (on 29.06; 1.07; 4.07; 5.07; 8.07; 10.07; 11.07; 12.07; 13.07) have free entrance. In case of bad weather conditions, please visit our website or contact us at +39.327.3117975. The Festival reserves the right to make changes in programming if necessary, due to technical demands or other reasons out of control of the Festival.

100CELLOS

COMO INVASA DALLA MUSICA

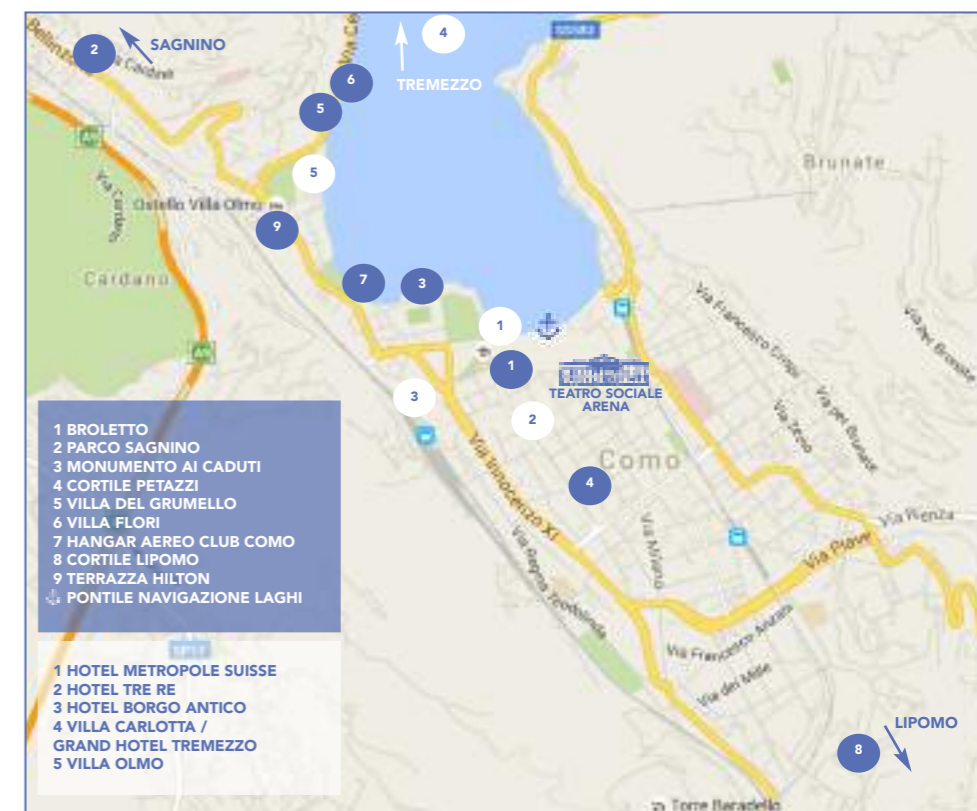
Una nuova iniziativa prende vita a Como nell'ambito del Festival Como Città della Musica.

CENTO violoncellisti saranno i protagonisti del concerto pensato e voluto da Giovanni Sollima e Enrico Melozzi

VUOI OSPITARE UN MUSICISTA NELLA TUA CASA? LUI TI INVITERÀ AL CONCERTO

I musicisti saranno a Como dal 12 al 15 luglio e cercano ospitalità. Un modo nuovo di vivere la musica da vicino...

Se vuoi aprire la tua casa ad uno dei maestri manda una mail a Itilli@aslico.org



direzione artistica e organizzativa



in collaborazione con



con il sostegno di



in rete con

